

## Комитет по стандартам ВОИС (КСВ)

Десятая сессия  
Женева, 21–25 ноября 2022 года

### ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ

*Документ подготовлен Секретариатом*

#### СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. На своей тридцать восьмой сессии, состоявшейся в сентябре 2009 года, Генеральная Ассамблея ВОИС одобрила предложение о создании Комитета по стандартам ВОИС (КСВ). КСВ заменил собой бывшую Рабочую группу по стандартам и документации (РГСД) Постоянного комитета по информационным технологиям (ПКИТ). Методы работы и процедуры ранее существовавшего ПКИТ должны применяться к КСВ с соответствующими изменениями при условии сохранения основных положений. По общему правилу, КСВ должен проводить по одной сессии в год. (См. документ WO/GA/38/10 и пункты 236–249 документа WO/GA/38/20.)

2. Генеральная Ассамблея ВОИС на сороковой сессии, состоявшейся в сентябре 2011 года, просила мандат КСВ (см. документ WO/GA/40/17) следующим образом:

«Генеральная Ассамблея ВОИС подтвердила и пояснила свое решение о создании и мандате КСВ, принятое на ее тридцать восьмой сессии в 2009 г. и изложенное в пункте 249 документа WO/GA/38/20. Генеральная Ассамблея ВОИС также подтвердила и пояснила, что центральным элементом мандата является то, что определено в пунктах 11–16 документа WO/GA/38/10, и далее постановила, что по просьбе государств-членов Секретариат будет предпринимать усилия по оказанию технических консультационных услуг и помощи в укреплении потенциала ведомств ИС путем реализации проектов, направленных на распространение информации о стандартах ИС. Секретариат будет регулярно подготавливать для КСВ письменные отчеты, содержащие подробные данные о такой деятельности, а также о любой другой деятельности по оказанию технической помощи и укреплению потенциала, которая осуществляется во исполнение мандата, и будет представлять такие отчеты Генеральной Ассамблее. Генеральная Ассамблея ВОИС постановила, что

для поощрения и облегчения участия технических экспертов из развивающихся стран и НРС в сессиях КСВ Секретариат будет оказывать соответствующую финансовую помощь НРС и развивающимся странам в рамках имеющихся бюджетных ресурсов». (См. пункты 182–190 документа WO/GA/40/19.)

3. КСВ на своих первой и второй сессиях в 2010 и 2011 годах рассмотрел предложения, касающиеся организационных вопросов и специальных правил процедуры, включая мандат КСВ (воспроизведены в приложении к документам CWS/1/2 и CWS/2/2). Поскольку положение об организационных вопросах и специальных правилах процедуры принято не было, КСВ работает на основе Общих правил процедуры (ОПП) ВОИС и устоявшихся методов ранее существовавших ПКИТ и РГСД (см. пункт 15 документа CWS/2/14).

4. В [отчете об оценке постоянных комитетов ВОИС, подготовленном отделом внутреннего надзора](#), сформулировано шесть рекомендаций; рекомендация № 2 гласит: «свести воедино процедуры постоянных комитетов для уточнения функций и методов работы данных органов». Однако в распоряжении государств-членов и наблюдателей по-прежнему нет четкой документации по организационным вопросам и процедурам работы КСВ.

#### ПОЛОЖЕНИЕ ОБ ОРГАНИЗАЦИОННЫХ ВОПРОСАХ И СПЕЦИАЛЬНЫХ ПРАВИЛАХ ПРОЦЕДУРЫ

5. ОПП предусматривают общие руководящие принципы деятельности КСВ, однако они не покрывают специальные процедуры, предписанные только для этого органа, как то: членство и методы работы КСВ. В силу наличия особых процедур, не предусмотренных в ОПП, каждый постоянный комитет ВОИС (Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам (ПКАП), Постоянный комитет по патентному праву (ПКПП) и Постоянный комитет по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ)) имеет собственные специальные правила процедуры.

6. Положение об организационных вопросах и специальных правилах процедуры, включая мандат и методы работы, применительно к КСВ воспроизведено в приложении к настоящему документу и выносится на рассмотрение этого органа. Данное предложение основано на более ранних версиях аналогичного предложения, представленного вниманию участников первой и второй сессий КСВ, включая упомянутые выше решения Генеральной Ассамблеи ВОИС. Оно также отражает текущую практику КСВ, утвердившуюся с первой сессии этого органа.

7. Так, мандат КСВ включен в текст самого предложения, в отличие от цитирования решений Генеральной Ассамблеи ВОИС. Предлагаемый текст мандата соответствует тому, который был принят Генеральной Ассамблеей, с соответствующей правкой, например изъятием устаревших ссылок на ранее существовавший ПКИТ. Дополнительная информация о предложении приводится в примечаниях и сносках по тексту приложения. Все примечания и сноски, включенный в документ для справки, будут изъяты при публикации после того, как КСВ одобрит данное предложение.

8. КСВ предлагается:

(a) принять к сведению информацию, изложенную в настоящем документе и приложению к нему; и

(b) рассмотреть и одобрить организационные вопросы и специальные правила процедуры, упомянутые в пунктах 5 и 6 выше и воспроизведенные в приложении к настоящему документу.

[Приложение следует]

## ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ КОМИТЕТА ПО СТАНДАРТАМ ВОИС (КСВ)

1. В отношении Комитета по стандартам ВОИС (КСВ) применяются Общие правила процедуры ВОИС с учетом нижеследующих положений, касающихся организационных вопросов и специальных правил процедуры.
2. КСВ отчитывается перед Генеральной Ассамблеей ВОИС не менее одного раза в два года.
3. Рекомендации и предложения КСВ могут препровождаться, в зависимости от обстоятельств, Генеральной Ассамблее ВОИС, Комитету по программе и бюджету или непосредственно Генеральному директору.
4. КСВ составляет свою программу работы и определяет приоритеты и методы работы.
5. Решения, принимаемые КСВ, рассматриваются как рекомендательные для государств-членов, в частности для их национальных и региональных ведомств интеллектуальной собственности, Международного бюро ВОИС, международных организаций и любых других национальных и международных учреждений, занимающихся вопросами интеллектуальной собственности.
6. КСВ может учреждать и упразднять целевые группы. Целевые группы будут заниматься выполнением конкретных задач в зависимости от потребностей, и в отношении этих групп будут применяться правила, изложенные в пунктах 23–29 ниже.

### ЧЛЕНСТВО

7. Членами КСВ являются все государства – члены ВОИС, а также члены Парижского или Бернского союза, которые не являются государствами – членами ВОИС. Кроме того, членами КСВ без права голоса являются Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС), Африканская региональная организация интеллектуальной собственности (АРОИС), Ведомство интеллектуальной собственности Бенилюкса (ВОИР), Евразийская патентная организация (ЕАПО), Европейская патентная организация (ЕПО), Международный союз по охране новых сортов растений (УПОВ), Патентный институт Северных стран (NPI), Патентное ведомство Совета сотрудничества арабских государств Залива (GCC), Вишеградский патентный институт (VPI) и Европейский союз.
8. Статус наблюдателя предоставляется государствам – членам Организации Объединенных Наций, не являющимся государствами – членами ВОИС, Парижского или Бернского союза. КСВ определяет, какие межправительственные и неправительственные организации допускаются на его заседания в качестве наблюдателей. Генеральный директор ВОИС приглашает на заседания КСВ в качестве наблюдателей субъекты, которые были допущены КСВ к участию в соответствующем качестве. Генеральный директор ВОИС также приглашает наблюдателей, допущенных к участию Ассамблеями государств – членов ВОИС, если, по имеющемуся мнению, предмет, рассматриваемый на заседаниях КСВ, представляет непосредственный интерес для этих наблюдателей.

## МАНДАТ

9. Мандат КСВ предусматривает организацию форума для принятия новых или пересмотренных стандартов ВОИС, политики, рекомендаций и заявлений о принципах, касающихся данных в области интеллектуальной собственности, вопросов, имеющих отношение к глобальной информационной системе, информационных услуг в рамках глобальной системы, а также вопросов, касающихся распространения данных и документации, которые могут быть опубликованы или переданы на рассмотрение и утверждение Генеральной Ассамблее ВОИС.

10. Секретариат будет предпринимать усилия по оказанию технических консультационных услуг и помощи в укреплении потенциала ведомств ИС путем реализации проектов, направленных на распространение информации о стандартах ИС. Секретариат будет регулярно готовить для КСВ письменные отчеты, содержащие подробные данные о такой деятельности, а также о любой другой деятельности по оказанию технической помощи и укреплению потенциала, которая осуществляется во исполнение мандата, и будет представлять такие отчеты Генеральной Ассамблее. Для поощрения и облегчения участия в сессиях КСВ технических экспертов из развивающихся стран и НРС Секретариат будет оказывать соответствующую финансовую помощь НРС и развивающимся странам в рамках имеющихся бюджетных ресурсов.

*[Примечание: Предлагаемый текст соответствует тому<sup>1</sup>, который был принят Генеральной Ассамблеей, с соответствующей правкой, например изъятием устаревших ссылок на ранее существовавший ПКИТ. Для справки ниже приводится упомянутый мандат ранее существовавшей РГСД в том виде, в каком он был сформулирован в документе SCIT/7/14. Следует отметить, что предложение создать Комитет по глобальной инфраструктуре ИС (КГИИС) не было принято Генеральной Ассамблеей ВОИС.*

---

<sup>1</sup> Текст пункта 249 документа WO/GA/38/20 гласит: «Генеральная Ассамблея одобрила предложение, содержащееся в пунктах 11–16 документа WO/GA/30/10, с изменениями, предложенными делегацией Аргентины в отношении создания и мандата КСВ, и отложила рассмотрение вопроса о создании КГИИС до следующей сессии Генеральной Ассамблеи, которая состоится в 2010 г.».

Текст пунктов 11–16 документа WO/GA/38/10 гласит:

«11. Предлагается, чтобы, начиная со следующего двухлетнего периода 2010–2011 гг., ПКИТ был заменен следующими двумя органами: (i) Комитетом по стандартам ВОИС (КСВ) и (ii) Комитетом по глобальной инфраструктуре ИС (КГИИС).

12. Эти Комитеты должны работать независимо и, по мере необходимости, готовить предложения и/или отчеты о проделанной работе для рассмотрения Генеральной Ассамблеей ВОИС или соответствующими Ассамблеями.

13. Мандат КСВ будет предусматривать продолжение работы по пересмотру и развитию стандартов ВОИС, касающихся информации в области интеллектуальной собственности. По существу, КСВ будет заниматься той же работой, что и РГСД, но под другим названием.

14. Мандат КГИИС будет предусматривать обсуждение вопросов, касающихся глобальной инфраструктуры интеллектуальной собственности, на которые не распространяется мандат КСВ. Такие вопросы включают разработку передовой практики, общих средств и согласованных подходов в реализации различных проектов с целью укрепления международного сотрудничества и обмена данными и информации об интеллектуальной собственности.

15. Государства-члены знакомы с методами работы и процедурой ПКИТ (документ SCIT/7/14), поэтому предлагается, чтобы они применялись новыми Комитетами с учетом соответствующих изменений.

16. КСВ будет созываться, как правило, один раз в год, а КГИИС будет проводить заседания по мере необходимости. Предложения о необходимых ресурсах для созыва двух сессий КСВ и одной сессии КГИИС в двухлетнем периоде 2010–2011 гг. содержатся в Программах 12, 14 и 15 Программы и бюджета».

*«Мандат Рабочей группы по стандартам и документации (РГСД) будет предусматривать «организацию форума для принятия новых или пересмотренных стандартов ВОИС, политики, рекомендаций и заявлений о принципах, касающихся данных в области интеллектуальной собственности, вопросов, имеющих отношение к глобальной информационной системе, информационных услуг в рамках глобальной системы, а также вопросов, касающихся распространения данных и документации, которые могут быть опубликованы на основании полномочий ПКИТ или переданы через ПКИТ на утверждение Генеральной Ассамблеи ВОИС».]*

#### СЕССИИ

11. КСВ будет ежегодно проводить одну сессию и получать от своих вспомогательных органов годовые отчеты о ходе работы.

#### ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА

12. КСВ имеет в своем составе Председателя и двух заместителей Председателя, которые избираются на срок двух последующих сессий. Любой Председатель или заместитель Председателя, покидающий свой пост в связи с истечением срока полномочий, может быть сразу же переизбран на этот пост, но всего на один срок, следующий непосредственно за истекшим сроком.

#### ДОКУМЕНТЫ ДЛЯ ЗАСЕДАНИЙ

13. Документы для заседаний публикуются на веб-сайте ВОИС. Официальные приглашения и проект повестки дня будут распространяться в электронном виде и размещаться на веб-сайте ВОИС.

#### ОРГАНИЗАЦИЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАДАЧ В РАМКАХ ПРОЕКТОВ

14. Постановка задач осуществляется КСВ.

15. Рассмотрение нового предложения, проблемы или вида деятельности, включая просьбы о пересмотре существующих стандартов ВОИС или разработке новых стандартов, может быть инициировано любым членом, наблюдателем, целевой группой или Международным бюро путем представления в Секретариат в письменном виде проектного задания. Проектное задание должно включать четкое описание проблемы или конкретного вопроса, который должен быть решен, и в нем должно быть указано, каким образом эта проблема или вопрос был определен. В проектном задании также должны быть указаны цели выполнения задачи, возможные варианты решения и ожидаемые результаты.

16. Секретариат представляет на ближайшей сессии КСВ поступившие просьбы и полученные проектные задания с дополнительной информацией, в частности, об оценке затрат, требуемых ресурсах, рисках, факторах успеха и последствий конкретной задачи для существующих задач КСВ для их рассмотрения. КСВ определяет, подпадает ли каждая конкретная просьба под действие его мандата и как ему следует поступить с этой просьбой. КСВ также решает, какие последующие действия ему следует предпринять, в частности решает, есть ли необходимость в постановке задачи и создании целевой группы для ее выполнения.

17. В отношении каждой просьбы, принятой в качестве задачи для включения в программу работы, КСВ определяет соответствующее описание задачи и степень ее приоритетности, включая, по возможности, предполагаемые действия и сроки.

18. КСВ назначает руководителя или соруководителей каждой целевой группы. Если выполнение соответствующей задачи не будет поручено целевой группе, КСВ назначает ответственного за ее выполнение. Если действующие руководители целевой группы информируют Секретариат о сложении своих полномочий, Секретариат сообщает об этом на ближайшей сессии КСВ.

#### МЕТОДЫ РАБОТЫ

19. В основу методов работы КСВ, и в частности ее целевых групп, положено интенсивное использование электронных средств, установленных Секретариатом. Это обеспечивает необходимую гибкость для того, чтобы в обсуждениях и рассмотрении вопросов в сжатые сроки могло принимать участие максимальное число заинтересованных членов и наблюдателей во всем мире.

20. КСВ правомочен принимать решения о разработке новых и пересмотре существующих стандартов ВОИС. Вместе с тем КСВ может установить механизм принятия решений с помощью электронных средств, право на использование которого, в случае необходимости, может делегироваться его целевым группам.

21. В конце каждой сессии КСВ среди ее участников распространяется резюме Председателя. В нем будут излагаться только принятые КСВ решения и описываться ход выполнения задач. После закрытия сессии на веб-сайте ВОИС размещается подробный отчет о сессии КСВ, к которому могут быть представлены замечания. Принятие подробного отчета может осуществляться с помощью электронных средств. Если по подробному отчету не удастся достичь согласия с помощью электронных средств, вопрос об утверждении такого отчета включается в повестку дня следующей сессии КСВ.

22. Подробный отчет о сессии КСВ будет содержать только выводы КСВ (решения, рекомендации, мнения и т.п.) и не будет включать, в частности, никакие заявления участников, за исключением тех, в которых высказана или подтверждена оговорка в отношении любого конкретного заключения КСВ после его одобрения.

#### ЦЕЛЕВЫЕ ГРУППЫ

23. Для рассмотрения конкретного вопроса учреждается целевая группа на следующих условиях:

- (a) просьба о создании целевой группы может быть подана членом, наблюдателем или Международным бюро;
- (b) КСВ должен принять четкий мандат целевой группы до начала ее работы; такой документ включает:
  - задачу(и), подлежащую(ие) выполнению целевой группой;
  - назначение руководителя целевой группы;
  - указание уровня профессиональной/технической квалификации, которой должны обладать делегаты, участвующие в обсуждениях в рамках целевой группы; и
- (c) целевые группы отчитываются перед КСВ.

24. Секретариат создает и обслуживает электронный форум для каждой целевой группы и оказывает ее руководителю помощь в выполнении целевой группой своей работы.

25. Секретариат предлагает членам и наблюдателям КСВ выдвинуть кандидатуры своих представителей для участия в работе целевой группы и, в частности, указывает требуемый уровень профессиональной/технической квалификации. Члены и наблюдатели информируют Секретариат о статусе своих представителей по мере замены таких представителей в составе целевой группы, с тем чтобы членский состав соответствующей группы сохранял актуальность.

26. Статус наблюдателя на электронном форуме целевой группы может предоставляться внешним подрядчикам ведомства интеллектуальной собственности, если такая просьба будет исходить непосредственно от члена КСВ.

27. Целевые группы должны работать в динамичном и гибком ключе. Их обычным методом организации работы является использование электронных средств для взаимодействия в рамках электронных форумов, однако, в случае необходимости, они могут также проводить очные и дистанционные совещания. Информация, обсуждавшаяся целевой группой на совещании, и результаты проделанной ею работы размещаются на электронном форуме, с тем чтобы дать возможность высказать свое мнение тем членам и наблюдателям целевой группы, которые не смогли присутствовать на совещании.

28. Руководитель целевой группы отвечает за организацию и проведение обсуждений в рамках целевой группы, препровождение КСВ отчетов о принятых целевой группой решениях и представление через Секретариат соответствующих предложений на рассмотрение КСВ. По мере необходимости Секретариат может на основе консультаций с руководителем целевой группы провести обсуждение в рамках целевой группы и/или препроводить КСВ отчет о работе целевой группы от имени ее руководителя.

29. КСВ рассматривает, пересматривает и принимает надлежащие решения по рекомендациям целевой группы или возвращает соответствующие рекомендации целевой группе для их дальнейшего рассмотрения.

[Конец приложения и документа]